

Cours 4

lengua hablada

Algunos lingüistas añaden a este esquema un “canal” que es el medio elegido para hacer llegar el mensaje.

Ahora que hemos establecido la diferencia entre el lenguaje y comunicación vamos a hablar de la lengua como código usado por el ser humano para comunicarse con su grupo social.

La lengua, en su sentido más general, es el lenguaje común de un grupo social, es decir de una comunidad lingüística. En otras palabras: la lengua es un sistema de signos y símbolos vocales arbitrarios por medio del cual coopera un grupo social, como decían Bloch y Trager en 1942.

E.Sapir decía que el lenguaje es un método puramente humano y no instintivo para la comunicación de ideas, emociones y deseos por medio de símbolos producidos voluntariamente.

Los símbolos vocales de los que hablan Bloch y Trager no son más que los sonidos que en una secuencia arbitraria pasan a formar palabras, luego frases y discursos. Esto es lo que forma la lengua hablada. Pero cuando esos signos vocales se encuentran representados mediante símbolos escritos obtendríamos una lengua escrita.

Antes de explicar esas dos dimensiones de la lengua, tenemos que hacer la diferencia entre una lengua natural y otra artificial.

Las lenguas naturales son aquellas que habla el hombre. Todas las lenguas del mundo son lenguas naturales nacidas en una necesidad de comunicación entre los integrantes de los grupos sociales cada uno en sus dominios. Todas esas lenguas han ido cambiando para ser lo que son ahora mediante el contacto entre los seres humanos a lo largo de la historia.

Una lengua artificial es una lengua que entienden y usan las máquinas. Son construcciones lógicas llamadas lenguajes de programación más o menos elaborados y que presentan bajo forma binaria (1,0) que es la única forma que entiende un ordenador.

1. Definición de la lengua hablada

La lengua natural es hablada; o sea el hombre primero habla y después empezó a escribir. La lengua escrita es un recurso alternativo que sustituye a la primera en determinadas circunstancias. Podemos escribir la lengua hablada y podemos hablar la lengua escrita. La ventaja que tiene la lengua hablada sobre la escrita es que se realiza en cualquier circunstancia, se puede llevar a cabo junto con la otra (podemos hablar y cocinar, por ejemplo) es más rápida que la escrita y puede estar dirigida a varios receptores al mismo tiempo. Otra de las ventajas de la lengua hablada es que tiene rasgos prosódicos (acentuación, entonación y pronunciación) y paralingüísticos usados para matizar el sentido de los enunciados verbales (como el volumen, el tono, el ritmo, el suspiro etc.).

Así podemos decir que la lengua oral la utilizamos generalmente cuando queremos comprar algo en una tienda o simplemente hablar con alguien, es más espontánea e inmediata, es más frecuente que la escrita

2. Características de la lengua oral:

- Temporal:** pasa a través del tiempo.
- Directa:** no necesita reflexión como la escrita.
- Pasajera:** los mensajes no perduran en el tiempo.
- Espontánea:** es natural, no nos importa tanto la corrección de las frases.
- Inmediata:** el emisor y el receptor generalmente tienen un contacto visual.
- Coloquial:** permite el uso de expresiones coloquiales.
- Dinámica:** se puede hacer pausas, pueden aparecer ruidos.
- Auditiva:** se usa signos lingüísticos auditivos.
- Elementos no verbales:** se utiliza elementos no verbales como la mímica, los gestos, etc.

Ejemplo de comunicación oral: una conversación entre amigos, a continuación les mostramos un ejemplo de conversación telefónica.

-¿Diga?

*¿Está Alfonso?

-Si soy yo

*Hola, soy Carmen

-Hola Carmen ¿qué tal?

*Bien, bien, oye qué vas a llevar a la fiesta del Luisa?

-No sé, supongo que una tarta o algo así